Artemide®

LOGICO MINI 3 linear
LOGICO 3 linear

Design: Michele De Lucchi, Gerhard Reichert

Avis:

Déconnecter la tension de réseau avant toute opération sur l'appareil.

Employer exlusivement les ampoules du type et de la puissance indiquée sur la plaque de l'appareil.

Note:

Prior to any work on the fixture always switch off the mains.

Only use bulbs of the type and wattage indicated on the rating plate.

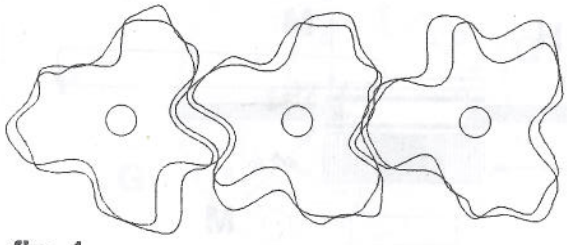


fig. 1

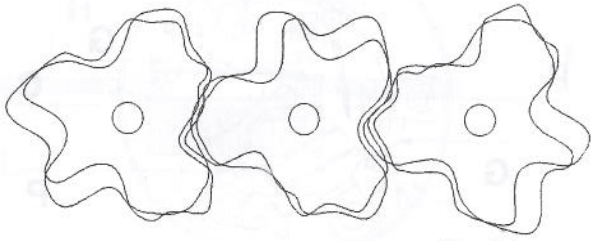
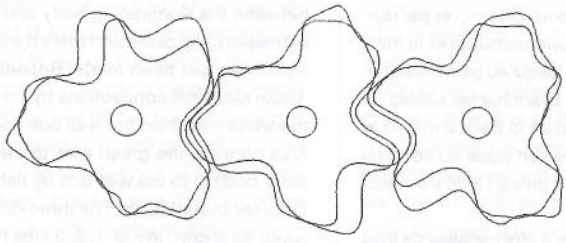


fig. 3

fig. 2



Ampoules:

LOGICO MINI

max 3 x 100W TYPE A E26

LOGICO

max 3 x 150W TYPE G E26 Ø 120 mm

Bulbs:

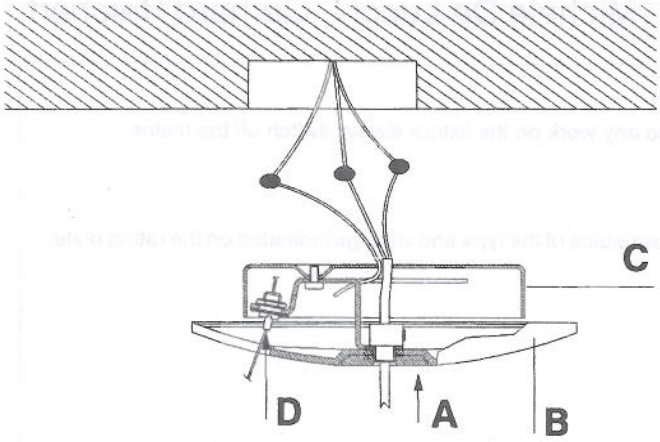
LOGICO MINI

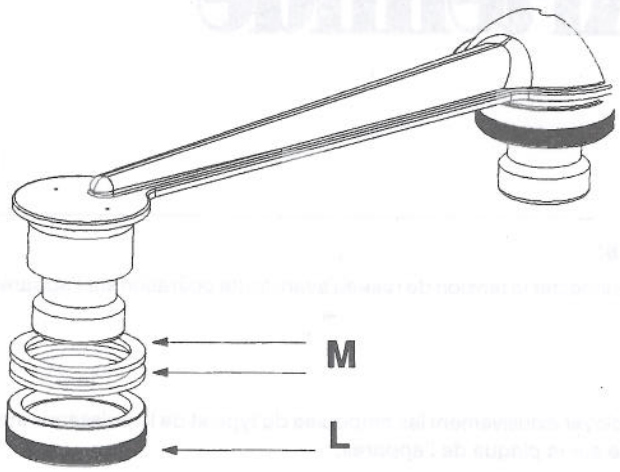
max 3 x 100W TYPE A E26

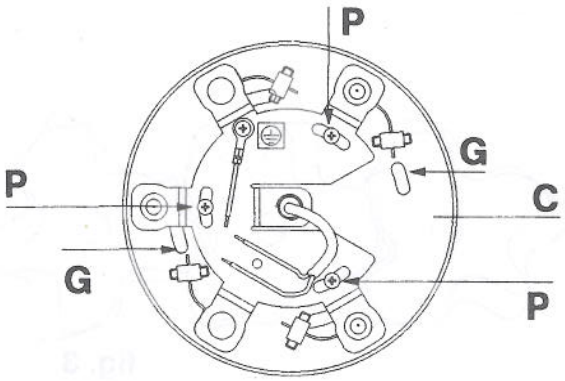
LOGICO

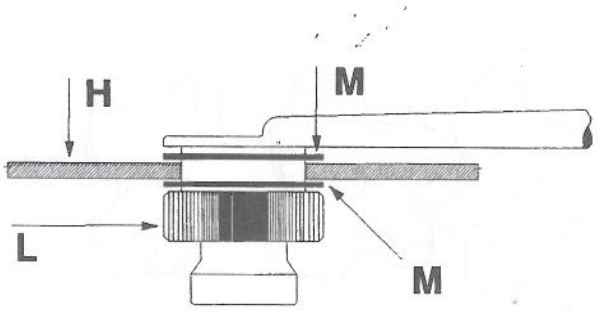
max 3 x 150W TYPE G E26 Ø 120 mm

LOGICO MINI 3 linear









Instructions de montage.

Desserrer la bague **A**. Si nécessaire, utiliser la pointe d'un tournevis, inséré dans le trou correspondant, pour séparer le boîtier **B** du culot **C**. Déterminer la distance approximative à laquelle le corps éclairant devra se trouver par rapport au plafond. Mesurer la distance sur le cordon correspondant et la marquer à l'aide d'un rayon–feutre. Faire glisser le cordon jusqu'au point marqué. Répéter la même opération pour les autres cordons. Brancher les câbles en connectant le câble blanc de l'appareil au câble blanc de la boîte à mur et le câble noir de l'appareil au câble noir. Brancher le câble vert aussi au conducteur de terre. Fixer le corps de la lampe **C** à la plaque a mur à l'aide des deux vis **G**.

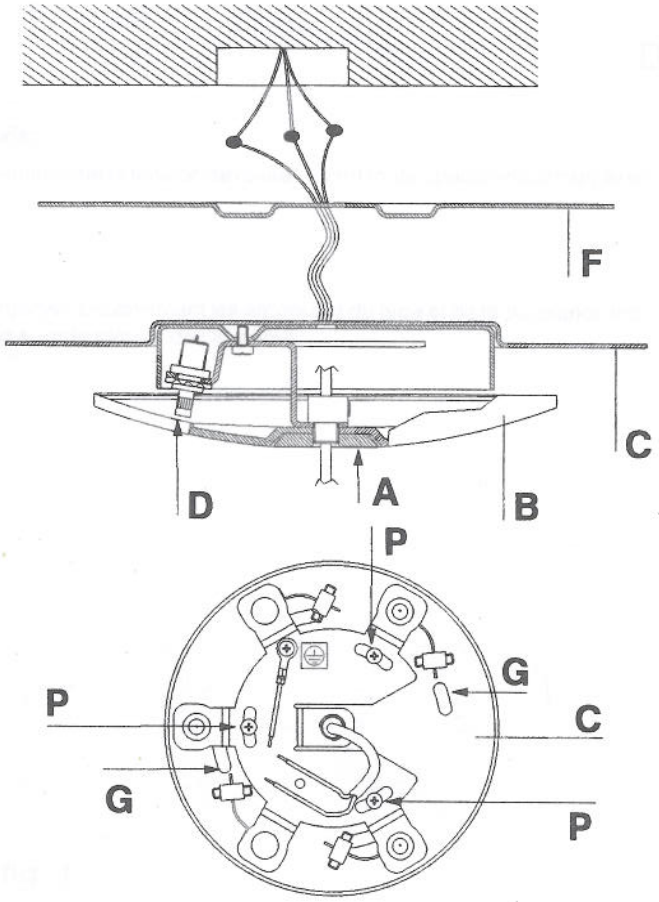
Montage des diffuseurs. Les trois diffuseurs **H** peuvent être installés de trois façons différentes (voir les Figures 1, 2 et 3, page suivante). Positionner les diffuseurs sur le plan d'une table suivant la configuration souhaitée. Desserrer la bague **L** et enlever les deux garnitures **M**. Fixer l'un des trois diffuseurs **M** au corps de la lampe à l'aide de la bague **L**, en interposant les garnitures **G** entre la structure et le verre et entre le verre et la bague. Placer sur le diffuseur qui vient d'être monté le torchon fourni avec l'appareil pour éviter tout choc entre les deux diffuseurs. Fixer à la structure le deuxième diffuseur et enlever le torchon interposé entre le premier et le deuxième diffuseur. Placer sur les deux diffuseurs le torchon et fixer le troisième diffuseur. Enlever le torchon. En cas de besoin, équilibrer l'appareil. Pousser l'arrêt **D** en question vers le plancher et faire glisser le cordon de soutien, en tenant le corps de la lampe d'une main. Serrer l'arrêt **D**. Pour effectuer un léger réglage circulaire, desserrer les trois vis **P**. Tourner la partie interne du culot et serrer de nouveau les trois vis. Porter le boîtier **B** contre le culot **C** et serrer la bague **A**. Insérer les ampoules.

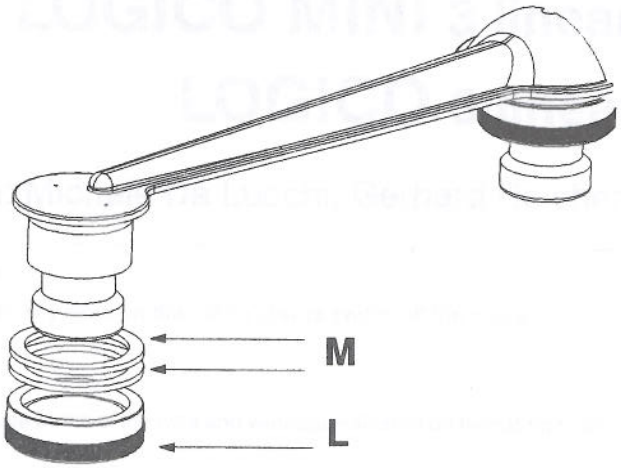
Assembly instructions.

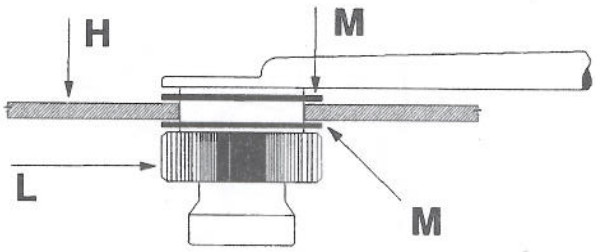
Loosen the lock ring **A**, by inserting a screwdriver tip in the slot, thus separating the rosette **B** from the base **C**. Measure the approximate distance between the illuminating body and the ceiling. Measure the distance on the corresponding cable and mark it with a marker. Pull the cable up to the mark, which has just been made. Repeat this operation for the remaining cables. Make electrical connections by connecting the white wire from the fixture to the white wire from the wall box and the fixture black wire to the black wire. Also connect the green wire to the system ground conductor. Anchor the lamp body **C** to the wall box by tightening the two screws **G**.

Diffuser installation: The three diffusers **H** can be installed in three different ways, as shown in Fig. 1, 2, 3 (see next page). Place the diffuser on a table in the preferred layout. Loosen the lock ring **L** and remove the two seals **M**. Install one of the three diffusers **M** to the lamp body by means of the lock ring **L** and by placing the seals **M** between the structure and the glass and between the glass and the lock ring. Place the supplied soft cloth on the diffuser, which has just been installed, thus preventing the two diffusers from touching. Anchor the second diffuser to the structure and remove the cloth. Place the cloth and the two diffusers and install the third diffuser. To balance the device, push the stop unit **D** towards the ceiling and pull the cable while holding the lamp body. For a slight circular adjustment, loosen the three screws **P**. Rotate the inner part of the base and re–tighten the three screws. Move the rosette **B** against the base **C** and tighten the lock ring **A**. Insert the bulbs.

LOGICO 3 linear







Instructions de montage.

Desserrer la bague A. Si nécessaire, utiliser la pointe d'un tournevis, inséré dans le trou correspondant, pour séparer le boîtier B du culot C. Déterminer la distance approximative à laquelle le corps éclairant devra se trouver par rapport au plafond. Desserrer l'un des trois arrêts D. Mesurer la distance sur le cordon correspondant et la marquer à l'aide d'un rayon–feutre. Faire glisser le cordon jusqu'au point marqué et serrer l'arrêt D. Répéter la même opération pour les deux autres cordons. Desserrer les deux vis G pour séparer la plaque F du corps de la lampe C. Brancher les câbles en connectant le câble blanc de l'appareil au câble blanc de la boîte à mur et le câble noir de l'appareil au câble noir. Brancher le câble vert aussi au conducteur de terre. Fixer la plaque F à la boîte murale à l'aide des deux vis fournies avec l'appareil. Fixer le corps de la lampe C à la plaque F à l'aide des deux vis G.

Montage des diffuseurs. Les trois diffuseurs H peuvent être installés de trois façons différentes (voir les Figures 1, 2 et 3, page suivante). Positionner les diffuseurs sur le plan d'une table suivant la configuration souhaitée. Desserrer la bague L et enlever les deux garnitures M. Fixer l'un des trois diffuseurs M au corps de la lampe à l'aide de la bague L, en interposant les garnitures G entre la structure et le verre et entre le verre et la bague. Placer sur le diffuseur qui vient d'être monté le torchon fourni avec l'appareil pour éviter tout choc entre les deux diffuseurs. Fixer à la structure le deuxième diffuseur et enlever le torchon interposé entre le premier et le deuxième diffuseur. Placer sur les deux diffuseurs le torchon et fixer le troisième diffuseur. Enlever le torchon. En cas de besoin, équilibrer l'appareil. Desserrer l'un des trois arrêts D. Pousser l'arrêt en question vers le plancher et faire glisser le cordon de soutien, en tenant le corps de la lampe d'une main. Serrer l'arrêt D. Pour effectuer un léger réglage circulaire, desserrer les trois vis P. Tourner la partie interne du culot et serrer de nouveau les trois vis. Porter le boîtier B contre le culot C et serrer la bague A. Insérer les ampoules.

Assembly instructions.

Loosen the lock ring A, by inserting a screwdriver tip in the slot, thus separating the rosette B from the base C. Measure the approximate distance between the illuminating body and the ceiling. Loosen one of the three stop units D, measure the distance on the corresponding cable and mark it with a marker. Pull the cable up to the mark, which has just been made, and tighten the stop unit D. Repeat this operation for the remaining two cables. Loosen the two screws G and remove the plate F from the lamp body C. Make electrical connections by connecting the white wire from the fixture to the white wire from the wall box and the fixture black wire to the black wire. Also connect the green wire to the system ground conductor. Anchor the plate F to the wall–mounted box, by tightening the two kit screws. Anchor the lamp body C to the plate F by tightening the two screws G.

Diffuser installation: The three diffusers H can be installed in three different ways, as shown in Fig. 1, 2, 3 (see next page). Place the diffuser on a table in the preferred layout. Loosen the lock ring L and remove the two seals M. Install one of the three diffusers M to the lamp body by means of the lock ring L and by placing the seals M between the structure and the glass and between the glass and the lock ring. Place the supplied soft cloth on the diffuser, which has just been installed, thus preventing the two diffusers from touching. Anchor the second diffuser to the structure and remove the cloth. Place the cloth and the two diffusers and install the third diffuser. To balance the device, loosen one of the three stop units D, push the stop unit towards the ceiling and pull the cable while holding the lamp body. Tighten the stop unit D. For a slight circular adjustment, loosen the three screws P. Rotate the inner part of the base and re–tighten the three screws. Move the rosette B against the base C and tighten the lock ring A. Insert the bulbs.

ARTEMIDE spa décline toute responsabilité pour les produits modifiés sans autorisation préalable.
ARTEMIDE spa not shoulder any responsibilities should products be modified without prior authorisation.

Attention: La securitè de l'appareil n'est garantie que si les instructions sont convenablement suivies.Il est donc necessaire de les conserver.
Attention: This equipment is guaranteed only when used as indicated in these instructions. Therefore they should be kept for future reference.

En cas de réclamation, veuillez citer le numéro
In case of complaint, please quote number

Artemide®

via Bergamo, 18–20010 Pregnana Milanese (Milano)–ITALIA